



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BUSINESSEUROPE



AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

AVRUPA İŞ DÜNYASI GÜNDEMİ

2010/5 28 Mayıs 2010

BU SAYIDA:

BUSINESSEUROPE
AB - ÇİN
AB - TAYVAN
AB – GÜNEY KORE
AB - BREZİLYA
AB - MERCOSUR
DOĞU ORTAKLIĞI POLİTİKASI
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ
DIŞ TİCARET
REKABETÇİLİK
TEK PAZAR
AR - GE

T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

www.busesseurope.eu



AVRUPA İŞ DÜNYASI GÜNDEMİ

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

Dr Bahadır Kaleağası

Uluslararası Koordinatör

AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde

TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel

BUSINESSEUROPE

- BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann ve Genel Direktörü Philippe de Buck AB Konsey Başkanı Herman Van Rompuy ve AB Komisyon Başkanı José Manuel Barroso'ya 6 Mayıs tarihindeki Euro Alanı liderleri toplantısından önce bir mektup göndererek, Yunanistan'daki borç krizinin yeniden piyasalarda istikrarsızlık yaratmasından ve AB üyesi diğer ülkelere sıçramasından duydukları kaygıyı dile getirdiler. Bu kaygıların giderilmesi için Euro Alanı'ndaki ülke liderlerinin kararlılıkla ve yüksek sorumluluk bilinciyle hareket etmeleri gerektiğini belirten Thumann ve De Buck, Euro para birimine olan güvenin tekrar sağlanmasının AB vatandaşları ve iş dünyası için önemine vurgu yaptılar. Mektupta, Yunanistan için taahhüt edilen yardım miktarının emsali olmadığına dikkat çekilerek, bunun AB

içindeki kararlılığın bir göstergesi olduğu kaydedildi. Yunanistan başta olmak üzere bazı AB ülkelerindeki mali dengesizliklerin en yakın zamanda giderilmesinin önemine vurgu yapılan mektupta, bu sürecin denetimi ve takibinin AB Komisyonu tarafından dikkatle gerçekleştirilmesi için çağrı yapıldı. Bununla birlikte bütün Euro Alanı ülkelerinin de mali yapılarını güçlendirmeleri gerektiği belirtildi. Mektupta son olarak BUSINESSEUROPE'un ekonomik büyümeyi desteklemek ve istikrarı güçlendirmek için atılacak adımlarda AB Konsey Başkanı Van Rompuy ve AB Komisyon Başkanı Barroso'ya duyduğu güven yinelenildi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE 10 Mayıs tarihinde Euro Alanı liderleri toplantısından sonra yayınladığı mesajında AB Konseyi'ni, AB Komisyonu'nu ve Avrupa Merkez Bankası'nı Euro para birimine olan güveni artırmak ve piyasadaki kaygıları gidermek amacıyla almış oldukları cesur kararlar nedeniyle kutlayarak, Avrupa iş dünyasının Yunanistan'a sağlanması öngörülen destek paketini desteklediğini açıkladı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Çin

- Çin piyasasında Avrupalı şirketlerin özellikle kamu mal alımları konusunda Çinli şirketlerle eşit koşullarda yer alması ve fikri mülkiyet haklarının korunması konusunda Çin hükümetinin gerekli önlemleri ve yaptırımları uygulaması Avrupa iş dünyasının Çin'e yönelik stratejisinin önemli birer parçası. Çin'in Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) üyeliğinden kaynaklanan sorumluluklarını yerine getirmemeye devam etmesi, uluslararası standartları benimsememesi, hammadde konusunda piyasa dengelerini bozmaya yönelik girişimler ve DTÖ kurallarına aykırı bir şekilde sürdürülen sübvansiyonlar Çin'de faaliyet gösteren Avrupalı şirketleri olumsuz yönde etkilemeye devam ediyor.

DTÖ'nün iki yılda bir gerçekleştirdiği "Çin Ticaret Politikası Gözden Geçirme" çalışmalarına katkıda bulunmak amacıyla BUSINESSEUROPE Avrupalı şirketlerin Çin piyasasında karşılaştığı güçlükleri aktarmak ve AB Komisyonu'nu konunun üzerine gitmek üzere girişimlerde bulundu. ABD ve Kanada iş dünyasını temsil eden kuruluşlarla gücünü birleştirerek, Çin'in "yenilikçiliği teşvik etmek" amaçlı olarak uygulamaya koyduğu politikaların Çin'de faaliyet gösteren yerli ve yabancı şirketler arasında ayrıma yol açmaması gerektiğine dikkat çekti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Tayvan

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck Çin Sanayi ve Ticaret Milli Birliği Başkanı Theodore m. Huang başkanlığındaki Tayvan heyetiyle bir araya geldi. Toplantıda küresel ekonomik kriz ve kriz karşısında Avrupa ve Tayvan ekonomilerinin ve özellikle şirketlerin durumu, ortak güçlüklerin aşılmasında ne gibi işbirliği yapılabileceği konuları görüşüldü. BUSINESSEUROPE'un büyüme için ortaya koyduğu "Go for Growth" stratejisinin tanıtımını yapan de Buck, Tayvan heyetine benzer önerilerde bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB – Güney Kore

- Avrupa Parlamentosu Sosyalist ve Demokratlar Grubu tarafından 12 Mayıs tarihinde düzenlenen AB – Güney Kore Serbest Ticaret Anlaşması (STA) konusundaki seminere BUSINESSEUROPE'u temsilen Adrian van den Hoven katıldı. Adrian van den Hoven G. Kore ile yapılacak STA'nın Avrupa iş dünyası açısından Avrupalı şirketlerin krizden çıkışta ihracata duydukları ihtiyaç nedeniyle önem taşıdığını belirtti. Van den Hoven G. Kore ile yapılacak STA ile Avrupalı şirketlere yüksek büyüme sergileyen Asya pazarına erişim sağlanacağı, ticaretin önündeki gümrük vergileri ve teknik engellerin kaldırılacağını ve fikir mülkiyet haklarının daha etkin bir şekilde korunacağını belirtti. Van den Hoven, BUSINESSEUROPE olarak G. Kore ile yapılacak olan STA'nın Dünya Ticaret

Örgütü kurallarının dışına çıkmadan olabildiğince güçlü bir anlaşma olmasını desteklediklerini de belirtti. [Ayrıntılı bilgi için](#)

AB - Brezilya

- AB – Brezilya İş Zirvesi 14 Temmuz'da Brezilya'da düzenlenecek. Brezilya Sanayi Konfederasyonu (Confederação Nacional da Industria/CNI) ve BUSINESSEUROPE tarafından ortak düzenlenen zirvede şu konular ele alınacak:

- Küresel ekonomik durum ve Brezilya-AB arasındaki ticari ilişkiler
- AB-Mercosur Serbest Ticaret Anlaşması müzakereleri ve iş dünyasının beklentileri
- Avrupalı şirketler açısından Brezilya'daki yatırım ve vergi konuları
- Enerji ve iklim değişikliğini önleme konularında iş dünyasına düşen görevler.

İş zirvesine katılım için kayıtlar Brezilya Sanayi Konfederasyonu tarafından gerçekleştirilecek.

AB - Mercosur

- AB ve Mercosur (Arjantin, Brezilya, Paraguay ve Uruguay) arasındaki serbest ticaret anlaşması müzakerelerine yeniden başlandı. Müzakereler 2004 yılında durdurulmuştu. İspanyol Dönem Başkanlığı'nın önceliği olan Latin Amerika ülkeleriyle AB arasındaki ilişkilerin geliştirilmesi politikası çerçevesinde AB Komisyonu'nun yeniden başlattığı müzakerelerde fikri mülkiyet hakları, sürdürülebilir ekonomi ve tarım gibi konular ele alınacak.

AB – Mercosur arasındaki serbest ticaret anlaşması müzakerelerine 1995 yılında başlanmış ve 2004 yılında sonuçlandırılmayarak askıya alınmıştı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Doğu Ortaklığı Politikası

- AB Komisyonu ve Doğu Ortaklık Politikası ülkeleri (Azerbaycan, Belarus, Ermenistan, Gürcistan, Moldova ve Ukrayna) tarafından düzenlenen konferansın AB ve ortak ülkelerle özel sektör alanında işbirliğinin artırılması konusundaki paneline BUSINESSEUROPE'u temsilen Adrian van den Hoven katıldı. Panelde konuşan van den Hoven, AB ve çevresindeki bölgelerde iş ilişkileri geliştirmenin önemine vurgu yaparak, özellikle yerel iş yerlerinin AB ile bölgedeki ülkeler arasında müzakere edilmekte olan Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Anlaşmaları (DCFTA) kapsamında bulunan AB mevzuatına uyumlarına destek olunması gerektiğini belirtti. BUSINESSEUROPE AB Komisyonu'na ve Doğu Ortaklığı dahilindeki ülkelere serbest ticaret anlaşmaları müzakereleri sürecinde kendi iş dünyası temsilcileriyle daha yakın dayanışma ve fikir alışverişi içerisinde bulunmaları için çağrıda bulundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

İklim Değişikliği

- BUSINESSEUROPE Başkanı Jürgen R. Thumann İklimden sorumlu AB Komiseri Connie Hedegaard tarafından iş dünyası liderleriyle düşük karbon toplumuna geçiş konusunda görüş alışverişinde bulunmak üzere 17 Mayıs'ta Brüksel'de düzenlenen yuvarlak masa toplantısına katıldı. Toplantıda konuşan Thumann, Avrupa'daki bir çok şirketin karbon salınımlarını düşürme konusunda çok büyük başarılar kaydettiğini belirterek, Avrupalı şirketler tarafından üretilen yenilikçi ürünler ve çözümler ile Avrupa'da ve dünya üzerinde bir çok yerde karbon salınımlarında düşüş sağlandığını vurguladı. Thumann BUSINESSEUROPE'un 2020 yılı için belirlenmiş iklim ve enerji hedeflerine bağlılığını yinelerken, bu hedeflere ulaşmada iklim değişikliğine karşı yeni bir uluslar arası anlaşmanın önemine dikkat çekti.

Kopenhag'da toplanan uluslararası iklim konferansının başarısızlıkla sonuçlandığını belirten Thumann, AB'nin tek taraflı olarak koyduğu karbon gazı salınım hedefleri sayesinde örnek teşkil etme

stratejisinin işlemediğini sözlerine ekledi. Bu nedenle AB'nin tek taraflı %20 salınım azaltma hedefinin daha da artırılmasının verimli sonuç doğurmayacağını söyleyen Thumann, bunun BUSINESSEUROPE üyesi 40 ulusal federasyonun ortak fikri olduğunu kaydetti. AB Komisyonu'nun rakamsal hedefler yerine uzun-vadeli bir çerçeve üzerine yoğunlaşması gerektiğini belirten Thumann, AB'nin büyümesi, sanayi tabanını güçlendirerek çeşitlendirmesi gerektiğini, bununla birlikte enerji verimliliğinin ve Avrupa enerji sistemine yatırımların artırılması, bunun için ise de Ar-Ge yatırımları için şartların iyileştirilmesi gerektiğini vurguladı. [Ayrıntılı bilgi için](#)

- AB Komisyonu'nun sera gazı salınımını %20 azaltma hedefinin %30'a çıkarılmasını tartışmaya açması üzerine BUSINESSEUROPE Avrupa iş dünyasının ortak görüşlerini oluşturarak bir basın açıklaması yayımladı.

Açıklamada Avrupa iş dünyasının AB politikalarının ortak bir paydada buluşarak iklim değişikliğinin önlenmesi konusunda daha kararlı ve güçlü bir biçimde eyleme geçilmesini istediği ancak, bu yapılırken Avrupalı şirketlerin küresel rekabet gücünün zayıflatılmaması gerektiğine vurgu yapılıyor.

Düşük karbonlu bir gelecek için AB'nin sanayi, enerji ve iklim değişikliğinin önlenmesi konularındaki yaklaşımlarının bütünlükçü bir yaklaşımla ele alınması gerektiği belirtiliyor. Komisyon'un ortaya koyduğu karbon salınımını AB'nin tek taraflı olarak %30 azaltması hedefinin dünya üzerindeki diğer ülkeleri de aynı hedefe ulaşmak için harekete geçmeye ikna etmekten çok uzak olduğu, karbon salınımında önde giden bu ülkelerin de iklim değişikliğiyle mücadele etmesinin büyük bir gereklilik olduğu ortaya konuluyor.

AB'nin yeni bir hedef belirlemek yerine enerji verimliliği, modern enerji altyapısı ve düşük karbonlu ekonomi ve kalkınma için ar-ge yatırımlarını teşvik edecek önlemler almaya

odaklanması gerektiğine dikkat çekiliyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Dış Ticaret

- BUSINESSEUROPE Dış İlişkiler Direktörü Adrian van den Hoven Avrupa Parlamentosu Sosyalistler Grubu tarafından AB - G. Kore Serbest Ticaret Anlaşması konusunda düzenlenen seminere katılarak bir konuşma yaptı. Konuşmasında bu anlaşmanın Avrupalı şirketler açısından faydalı olduğunu belirten van den Hoven, krizden çıkış için şirketlerin özellikle ihracat kalemlerini artırmaları gerektiğine işaret etti. Koruma önlemleri yönetmeliğinde yapılan değişiklikler konusunda ise özellikle ihracat yapan Avrupalı şirketlerin ihracat yaptıkları ülkelerde karşı karşıya kaldıkları koruma önlemlerinin dikkate alınması gerektiğini savundu. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Rekabetçilik

- AB Rekabetçilik Konseyi Başkanı ve İspanya Sanayi, Turizm ve Ticaretten sorumlu Bakanı Miguel Sebastián Gascón'a 20 Mayıs tarihinde bir mektup gönderen BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck, 25 – 26 Mayıs tarihleri arasında yapılacak Rekabetçilik Konseyi toplantısı konusunda BUSINESSEUROPE'un görüşlerini dile getirdi. Euro para birimine olan güveni artırmak ve AB içindeki mali istikrarı korumak için alınan acil önlem paketinin kısa vadedeki önemine dikkat çeken De Buck, orta ve uzun vadede ise ulusal olarak ve AB düzeyinde büyümeyi artıracak ve mali sürdürülebilirliği hızlı bir şekilde teminat altına alacak yapısal reformlara ihtiyaç duyulduğunu kaydetti.

De Buck mektubunda iklim değişikliği, Ar-Ge ve Ortak Tek Pazar konularına önem verilmesi gerektiğini belirtti. De Buck, AB'nin karbon gazı salınım indirme hedefi olan %20'yi bu aşamada yine tek taraflı olarak artırmasının AB iş dünyasının dünyadaki rekabetçiliğini olumsuz yönde etkileyeceğini, bu konuda uluslar arası adımlar atılmasının daha doğru olduğunu kaydetti. Ar-Ge

alanında ise daha iyi bir denetim ve gözetim sistemine ihtiyaç bulunduğunun altını çizen De Buck, halihazırdaki durumda ulusal programlar ile AB programları arasındaki sinerjiden tam olarak yararlanılamadığını da belirtti. Son olarak Ortak Tek Pazar'ın yeniden canlandırılması gereğine değinen De Buck, Avrupa iş dünyası olarak tüketici hakları konusundaki yönetmelikte tam uyumlaştırma yaklaşımının benimsenmesini uygun bulduklarını da ekledi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Tek Pazar

- AB Komisyonu Eski Üyesi ve Profesör Mario Monti tarafından hazırlanarak AB Komisyonu ve Avrupa Parlamentosu'na sunulan Ortak Tek Pazar hakkındaki raporun BUSINESSEUROPE ve üye federasyonları tarafından memnuniyetle karşıladığı açıklandı. Açıklamada Mario Monti tarafından Ortak Tek Pazar'ın yeniden yapılandırılması için önerilen stratejinin AB ekonomisinin büyüme hedefleri ve stratejisi konusunda Avrupa iş dünyasının görüşlerini yansıtan BUSINESSEUROPE'un "Go for Growth" stratejisiyle paralellik taşıdığı vurgulandı. Yapılan açıklamada raporda yer alan ve BUSINESSEUROPE tarafından desteklenen şu unsurlara vurgu yapıldı:

- Tek Pazar'ın güçlendirilmiş bir şekilde gerçekleştirilmesi, uygulanması ve denetlenmesi için çağrı,
- Tek Pazar'ın yeniden için daha güçlü siyasi desteğe olan ihtiyaç,
- Gerçek bir dijital Tek Pazar oluşumuna verilen önem,
- Daha güçlü bir Tek Pazar için farklı alanlarda daha güçlü ortak bir vizyon ve daha istikrarlı bir duruş.

BUSINESSEUROPE raporda işçilerin durumuna ilişkin yapılan öneriler konusunda varolan yönetmeliğin daha etkin uygulamasını desteklediklerini belirterek, toplu sözleşme hakkının Temel Haklar Şartı'nda yeterli seviyede sağlandığına inandıklarını vurguladı.

Mario Monti tarafından hazırlanan rapor hakkındaki görüşlerini açıklayan BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck, Tek Pazar'ın Avrupa'nın bütünleşmesinin temel taşı olduğunu belirterek, Mario Monti'nin Tek Pazar'ı canlandırmak için yapılması gerekenlere parmak bastığını ve bu noktadan sonra siyasi desteğin gerekli olduğunu söyledi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

Ar - Ge

- BUSINESSEUROPE önümüzdeki dönemde Avrupa Birliği'nde ar -ge ve yenilikçilik politikalarında ne gibi değişiklikler olacağı ve bu değişikliklerin Avrupa iş dünyasını hangi açılardan ilgilendireceği konusunda üyelerini bilgilendirmek amacıyla bir seminer düzenledi.

Seminerde AB Komisyonu, Ekonomik Kalkınma ve İşbirliği Örgütü (OECD), ve çok uluslu şirketlerden üst düzeyde yöneticiler bilgi verdi. Seminerde Avrupa Araştırma Alanı'nın uluslararası çevrelerle işbirliği boyutu ele alındı ve özellikle ABD ile işbirliğinin geliştirilmesi konusuna dikkat çekildi. Avrupa Yenilikçilik e Teknoloji Enstitüsü'nün (EIT) çalışmalarının anlatıldığı bölümde üniversite, şirketler ve ar-ge enstitüleri arasındaki işbirliğinin güçlendirilmesinin önemi vurgulandı.

AB Komisyonu tarafından düzenlenen çerçeve programlara şirketlerin katılımının düşük oluşuna değinilirken, çerçeve programlar kapsamındaki proje başvurusu ve tamamlanan projelerin değerlendirme sürecinin basitleştirilmesi gereğinin altı çizildi.

*